

Gupta / Stapelfeldt Praxis Ayurveda-Medizin

Reading excerpt

[Praxis Ayurveda-Medizin](#)

of [Gupta / Stapelfeldt](#)

Publisher: MVS Medizinverlage Stuttgart



<http://www.narayana-verlag.com/b14732>

In the [Narayana webshop](#) you can find all english books on homeopathy, alternative medicine and a healthy life.

Copying excerpts is not permitted.
Narayana Verlag GmbH, Blumenplatz 2, D-79400 Kandern, Germany
Tel. +49 7626 9749 700
Email info@narayana-verlag.com
<http://www.narayana-verlag.com>



Vorwort

Dieses Vorwort richtet sich persönlich an die Freunde des Ayurveda, denen wir unser Buch mit großer Freude, aber auch aus einem Gefühl der Verantwortung heraus in die Hände legen. In der Weitergabe des Wissens, das man im Laufe seiner Lebenszeit sammelt, sehen wir einen wichtigen Teil unserer gesellschaftlichen und moralischen Verpflichtung als Mensch. Nur so können sich Weisheit und Wissenschaft generationsübergreifend weiterentwickeln.

Als Antwort auf die steigende Nachfrage des Westens nach asiatischer Medizin sind Bücher unterschiedlichster Qualität auf dem Markt erschienen und haben ein neues Denken gefördert. So sind zunehmend Begriffe wie „Konstitution“ oder „Individualität“ geläufig, und die Ursachen von Erkrankungen werden an neuen Konzepten festgemacht. Dabei sucht man nach natürlichen, nebenwirkungsarmen Behandlungsmöglichkeiten, die mit einem gesteigerten Bewusstsein für eine gesunde Ernährung und Lebensführung einhergehen. Ayurveda – vor Kurzem noch ein eher mystischer Begriff – reift in der öffentlichen Meinung zu einem Heilsystem heran, das viele Ansätze bietet, gesundheitliche Probleme zu lösen, bei denen die konventionelle Medizin an ihre Grenzen stößt. Als ungebrochene Heiltradition seit den Anfängen der indischen Kultur wird Ayurveda zu einem großen Hoffnungsträger.

Ist diese Erwartung gerechtfertigt? Die moderne medizinische Wissenschaft bezweifelt dies und erkennt Ayurveda nicht als gleichwertiges Medizinsystem an. Dennoch nimmt auch hier die Zahl der Mediziner zu, die in ihrer täglichen Praxis die Wirksamkeit der ayurvedischen Ansätze selbst erlebt. Motiviert durch Behandlungserfolge suchen sie nach Möglichkeiten, unrealistische Vorstellungen über den Ayurveda zu beseitigen und nachhaltige Aspekte der ayurvedischen Lehre zu erfahren, die sie in ihre medizinische Praxis integrieren können. Dies ist ein gutes Zeichen. Denn je mehr Mediziner den echten Wert des Ayurveda erkennen, desto eher kann er zu einem festen Bestandteil unseres Gesundheitssystems werden.

Durch Offenheit und durch intensive Beobachtung schwinden anfängliche Vorbehalte und Zweifel

dem Fremden gegenüber. Nur so kann der Wert des Fremden ermessen werden. Ein fruchtbarer Austausch oder gar tiefe Bindungen werden möglich. Persönlich glauben wir, dass eine solche Annäherung auch zwischen der Schulmedizin und dem Ayurveda stattfinden kann und wird. In den letzten 13 Jahren haben wir uns in der Europäischen Akademie für Ayurveda in Birstein bemüht, eine Gemeinschaft von Ayurveda-Therapeuten und -Mediziner aufzubauen. Damit hat auch der Bedarf an Literatur zugenommen, die auf der Grundlage umfangreicher Praxiserfahrung geschrieben für die Umsetzung im Westen geeignet ist, ohne den klassischen Prinzipien des Ayurveda zu widersprechen. Unser Buch *Ayurveda Manualtherapie und Ausleitungsverfahren* (Gupta et al. 2006) stellte die therapeutischen Anwendungen in diesem Sinne dar. Mit dem vorliegenden Werk möchten wir tiefer in den Bereich der Ayurveda-Medizin (*kāya-cikitsā*) vordringen und hoffen, die Erwartungen unserer Leser zu erfüllen.

kāya-cikitsā steht für die ayurvedische Praxis der Allgemeinmedizin. Sie ist der am weitesten entwickelte Bereich unter den acht klinischen Disziplinen des Ayurveda und wird auch überwiegend von Ayurveda-Mediziner im Westen ausgeübt. *kāya-cikitsā* beinhaltet die Ätiopathogenese, Diagnose und Therapie einer großen Palette von Erkrankungen, die in der allgemeinmedizinisch ausgerichteten Praxis gängig sind.

In verschiedenen klassischen Sanskrit-Texten wird *kāya-cikitsā* dargestellt, allen voran in der *Caraka-Samhitā*. Grundsätzlich empfehlen wir das direkte Studium der Originaltexte und glücklicherweise sind heutzutage gute Übersetzungen erhältlich. Dennoch bringen die Originalschriften Schwierigkeiten für den westlichen Leser mit sich. Die Informationen für den einzelnen Themen sind in den Texten nicht gebündelt vorzufinden, sondern weit verstreut. Ohne den Überblick über die Gesamtliteratur ist ein tieferes Verständnis kaum möglich. Der altertümliche Stil, variierende Interpretationen der Übersetzer, die Vielzahl der Präparate, die zur Behandlung einer einzigen Erkrankung beschrieben werden, machen es schwer, die sicherste und wirksamste Behandlung einer Erkrankung aus den Texten zu ermitteln.

Umso mehr sahen wir den Bedarf, ein Buch zu verfassen, das diese Probleme zu lösen hilft. Es soll dem Heilpraktiker und Arzt bei seinem Dienst am Patienten praktikable Empfehlungen vermitteln und sein Vertrauen in die Umsetzbarkeit des Ayurveda stärken. Wir waren bemüht, die Ayurveda-Medizin mit größtmöglicher Klarheit darzustellen und eine Brücke zwischen moderner und alter Wissenschaft zu schlagen. Nur diejenigen Krankheitsbilder sind beschrieben worden, bei denen sich nach unserer Erfahrung Ayurveda gewinnbringend einsetzen lässt – als alleinige Therapie oder in Kombination mit der Schulmedizin. Zudem haben wir den Schwerpunkt auf diejenigen Erkrankungen gelegt, die in Europa gängig sind. Alle beschriebenen Therapiestrategien beruhen nicht nur auf theoretischen Überlegungen, sondern haben sich während der letzten 25 Jahre in unserem Krankenhaus, dem P. D. Patel Ayurveda Hospital in Nadiad (Indien), im klinischen Alltag bewährt. Entsprechend betrachten wir dieses Buch als weiterführendes Praxishandbuch. Neben wertvollem Praxiswissen enthält es jedoch auch theoretische Grundinformationen in kompakter Form, die sich zum schnellen Nachschlagen eignen.

Obwohl wir überzeugt sind, das Thema gewissenhaft dargestellt zu haben, löst dieses Buch allein keinen Fall. Es kann anleiten, aber letztendlich ist es der medizinisch Tätige selbst, der jeden Aspekt der Therapie von Fall zu Fall abwägen muss. Es ist durchaus möglich, dass die klinische Situation Maßnahmen erfordert, die in keinem Buch beschrieben werden und ggf. sogar etablierten Prinzipien widersprechen. Solange diese Maßnahmen den Patienten jedoch zur Gesundung führen und ihm nicht schaden, sind sie richtig. Das Licht kann

einen Gegenstand erhellen; doch sind es die Augen, die ihn wahrnehmen. So gleichen Texte und angesammeltes Wissen dem Licht; unsere Intelligenz jedoch ist das Auge, das eine Situation erfasst und die richtigen Entscheidungen fällt. Entsprechend freuen wir uns über jeden kritischen Hinweis und jede Korrektur bezüglich der Buchinhalte und möchten den Leser ermuntern, sich an uns zu wenden, damit wir in Zukunft unsere Bemühungen verbessern können.

An dieser Stelle möchten wir unsere Dankbarkeit den göttlichen Kräften der Natur gegenüber ausdrücken, die die Erstellung dieses Werkes ermöglicht haben. Größter Dank gilt unseren Kollegen und Studenten, die uns durch kritische Diskussionen geholfen haben, den Gegenstand des Buches klarer zu gestalten. Vor allem danken wir Kerstin und Mark Rosenberg (Europäische Akademie für Ayurveda) für Ihre vielfältige Unterstützung bei der Entstehung dieses Buches und reichhaltiges Bildmaterial zur Verfügung gestellt haben. Wir danken den Ärzten und dem Team des P. D. Patel Ayurveda Hospitals, welches uns den Zugang zu einer Vielzahl klinischer Informationen ermöglicht hat. Und von Herzen freuen wir uns über den großen Rückhalt durch unsere lieben Familien, ohne die dieses Buch nicht entstanden wäre.

Wir wünschen den Lesern dieses Buches ein glückliches und gesundes Leben.

Nadiad (Indien) und Dresden, im November 2008

*Dr. Shive Narain Gupta
Elmar Stapelfeldt*



Gupta / Stapelfeldt

[Praxis Ayurveda-Medizin](#)

kaya-cikitsa - Therapiekonzepte für Innere Erkrankungen

456 pages, hb
publication 2013



More books on homeopathy, alternative medicine and a healthy life
www.narayana-verlag.com